

# BaByliss® PARIS



2300W  
MADE IN ITALY



RÉF. 6615E

# FRANÇAIS

## i pro 2300

Issu de la toute dernière technologie en la matière, i pro 2300 de BaByliss est un sèche-cheveux professionnel haut de gamme doté des caractéristiques techniques suivantes:

- une puissance de 2300Watts
- un système novateur de compresseur qui augmente le débit d'air pour un séchage ultrarapide
- un moteur AC professionnel très performant
- la technologie Ionic : les ions générés par le sèche-cheveux neutralisent l'électricité statique qui apparaît parfois dans les cheveux lors du séchage. En outre, l'efficacité des soins capillaires non rincés est renforcée: les cheveux sont plus lisses, plus doux et plus brillants.
- deux concentrateurs ultrafins H 6mm X L 75mm et H 6mm X L 60mm vous permettent un séchage et une mise en forme très précis. Le petit concentrateur est adapté aux cheveux courts et le grand concentrateur convient parfaitement pour le brushing des cheveux mi-longs et longs.

## UTILISATION

Le concentrateur permet de diriger le flux d'air avec précision, il est particulièrement recommandé pour le lissage et la mise en forme des cheveux. Aidez-vous pour cela

d'une brosse à brushing ronde. Commencez par les mèches du dessous en relevant les autres avec une pince. Positionnez le sèche-cheveux muni du concentrateur perpendiculairement à la brosse et dérouler la mèche sélectionnée de la racine vers les pointes.

i pro 2300 de BaByliss offre 2 températures et 2 vitesses :

Vitesses/ T°	Vitesse II	Vitesse I
T° élevée	Séchage Cheveux mouillés	Coiffage cheveux épais, bouclés
T° moyenne	Séchage Cheveux humides	Coiffage cheveux normaux et fins Volume

La position air froid fixe la mise en forme obtenue pour un résultat final optimal.

## ENTRETIEN

Afin de conserver toute l'efficacité du sèche-cheveux, nettoyer régulièrement sa grille arrière avec une brosse souple et sèche. Pour enlever le filtre, il suffit de le tourner légèrement sur lui-même puis de le déboîter.

# ENGLISH

## i pro 2300

Resulting from the latest technology in the area, i pro 2300 from BaByliss is a top-of-the-range, professional hairdryer that has the following technical features:

- 2300 Watts of power
- an innovative compressor system that increases the airflow for ultra-fast drying
- a high performance professional AC motor
- Ionic technology: the ions generated by the hairdryer neutralise the static electricity that sometimes occurs on hair during drying. Moreover, it increases the efficiency of leave-in hair care: hair is smoother, softer and shinier.
- two ultra-fine concentrator nozzles H 6mm X W 75mm and H 6mm X W 60mm let you dry and style with great precision. The smaller concentrator nozzle is suitable for short hair and the larger concentrator nozzle is perfect for blowdrying medium-length to long hair.

## USE

The concentrator nozzle lets you direct the airflow precisely, it is particularly recommended for straightening and styling hair. To help, use a round brush for blowdrying. Begin with the hair underneath by holding the rest up with a clip. Place the hairdryer with

the concentrator nozzle at right angles to the brush and unroll the selected section from the roots to the tips.

i pro 2300 from BaByliss has 2 temperature and 2 speed settings:

Speed/ Temp.	Speed II	Speed I
Higher T°	To dry wet hair	To style thick, curly hair
Average T°	To dry damp hair	To style normal and fine hair Volume

The cool-air position sets the style for optimal final results.

## MAINTENANCE

To maintain the efficiency of the hairdryer, clean its back grille regularly with a soft, dry brush. To remove the filter, simply turn it gently then lift it off.

# DEUTSCH

## i pro 2300

I pro 2300 von BaByliss beruht auf der modernsten Technologie in diesem Bereich, ist ein professioneller Haartrockner der gehobenen Klasse und mit den folgenden technischen Merkmalen ausgestattet:

- Leistung von 2300Watt
- neuartiges Kompressorsystem, dass den Luftstrom verstärkt und ultraschnell trocknet
- sehr leistungsstarker professioneller Wechselstrommotor
- Technologie Ionic : die von dem Haartrockner generierten Ionen neutralisieren die statische Elektrizität, die manchmal während des Trocknens im Haar entsteht. Überdies wird die Wirkung von solchen Haarpflegemitteln verstärkt, die nicht ausgespült zu werden brauchen: das Haar wird glatter, weicher und glänzender.
- zwei ultrafeine Zentrierdüsen H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 60mm ermöglichen Ihnen äußerst präzises Trocknen und Formen des Haars. Die kleine Zentrierdüse ist passend für kurzes Haar, und die große Zentrierdüse eignet sich perfekt für das Brushing von mittellangem und langem Haar.

## GEBRAUCH

Mit der Zentrierdüse kann der Luftstrom präzise gelenkt werden, und sie ist besonders empfehlenswert für das Glätten und Formen des Haars. Nehmen Sie hierfür eine runde Brushingbürste zur Hilfe. Beginnen Sie mit den unteren

Strähnen und heben Sie die anderen mit einer Klemme an. Den mit der Zentrierdüse versehenen Haartrockner quer zur Bürste halten und die Strähne von den Wurzeln in Richtung Spitzen abrollen.

I pro 2300 von BaByliss bietet 2 Temperatur- und 2 Geschwindigkeitsstufen:

Geschw. /Temp.	Geschw. II	Geschw. I
Hohe T°	Trocknen von nassem Haar	Frisieren von dickem, lockigem Haar
Mittlere T°	Trocknen von feuchtem Haar	Frisieren von normalen und feinem Haar Volumen

Die Kaltluftposition fixiert die Formgebung für ein optimales Endresultat.

## PFLEGE

Um die volle Leistungsfähigkeit des Haartrockners zu erhalten, sollte das Gitter auf der Rückseite regelmäßig mit einer weichen und trockenen Bürste gereinigt werden. Zum Abnehmen des Filters braucht er nur leicht um die eigene Achse gedreht und dann abgenommen zu werden.

# NEDERLANDS

## i pro 2300

i pro 2300 van BaByliss, die afkomstig is van de nieuwste technologie op dit vlak, is een hoogwaardige professionele haardroger die de volgende technische kenmerken biedt:

- een vermogen van 2300Watt
- een vernieuwend compressor-systeem dat het luchtdebit verhoogt voor een ultrasnelle droging
- een uiterst krachtige professionele AC-motor
- de Ionic-technologie: De ionen gegenereerd door de haardroger neutraliseren de statische elektriciteit die soms optreedt in het haar bij het drogen. Bovendien wordt de efficiëntie van de ongespoelde haarverzorging versterkt: het haar is gladder, zachter en glanzender.
- twee ultrafijne concentrator-opzetstukken H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 60mm maken een heel precies drogen en in vorm brengen mogelijk. Het kleine concentratoropzetstuk is aangepast aan kort haar en het grote concentratoropzetstuk is perfect geschikt voor het brushen van halflang en lang haar.

## GEBRUIK

Het concentratoropzetstuk maakt het mogelijk de luchtstroom heel precies te richten, het is bijzonder aanbevolen voor het gladstrijken

en in vorm brengen van het haar. Maak daarbij gebruik van een ronde brushingborstel. Beginnen met de onderste haarlokken en de volgende lokken oplichten met een knijper. De haardroger voorzien van het concentrator- opzetstuk loodrecht op de borstel plaatsen en de gekozen haarlok afrollen van de haarwortel naar de haarpunten.

i pro 2300 van BaByliss biedt 2 temperaturen en 2 snelheden:

Snelheid/ Temp.	Snelheid II	Snelheid I
Hoge T°	Drogen vochtig haar	Kappen dik, gekruld haar
Matige T°	Drogen nat haar	Kappen normaal en fijn haar Volume

De koudeluchtpositie fixeert het in vorm brengen bekomen voor een optimaal eindresultaat.

## ONDERHOUD

Om de volle efficiëntie van de haardroger in stand te houden, het achterrooster regelmatig schoonmaken met een soepele en droge borstel. Om de filter te verwijderen volstaat het van deze lichtjes rond te draaien en dan los te maken.

# ITALIANO

## i pro 2300

Nato dalla tecnologia di ultima generazione in materia, i pro 2300 di BaByliss è un asciugacapelli professionale di assoluta avanguardia dotato delle seguenti caratteristiche tecniche:

- potenza 2300Watt
- sistema innovativo del compressore, che aumenta il flusso d'aria per un'asciugatura ultrarapida
- motore AC professionale dalle alte prestazioni
- tecnologia Ionic : gli ioni prodotti dall'asciugacapelli neutralizzano l'elettricità statica che appare talvolta nei capelli durante l'asciugatura. Si rafforza inoltre l'efficacia delle cure capillari senza risciacquo: i capelli sono più lisci, morbidi e luminosi.
- due concentratori ultrasottili H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 60mm vi permettono di ottenere la massima precisione nell'asciugatura e nella messa in piega. Il piccolo concentratore è adatto ai capelli corti mentre il grande concentratore è ideale per capelli lunghi e di media lunghezza.

## UTILIZZO

Il concentratore, che permette di dirigere il flusso d'aria con precisione, è particolarmente adatto per la lisciatura e la messa in piega dei capelli. Per ottenere

risultati migliori, utilizzate una spazzola rotonda. Cominciare dalle ciocche della parte inferiore sollevando le altre con una pinza. Posizionare l'asciugacapelli munito di concentratore perpendicolarmente alla spazzola e svolgere la ciocca selezionata dalla radice verso le punte.

i pro 2300 di BaByliss ha 2 temperature e 2 velocità:

Velocità/ Temp.	Velocità II	Velocità I
T° elevata	Asciugat. capelli bagnati	Acconciat. capelli spessi, ricci
T° media	Asciugat. capelli umidi	Acconciat. capelli normali e fini Volume

La funzione aria fresca fissa la messa in piega ottenuta per un risultato finale ottimale.

## PULIZIA

Al fine di conservare tutta l'efficacia dell'asciugacapelli, pulire regolarmente la griglia posteriore con una spazzola morbida e asciutta. Per togliere il filtro, basta ruotarlo leggermente e sfilare.

# ESPAÑOL

## i pro 2300

Basada en las tecnologías más modernas i pro 2300 de BaByliss es un secador profesional de la gama alta dotado de las características técnicas siguientes:

- una potencia de 2300 vatios
- un sistema de compresor innovador que aumenta el flujo de aire para un secado ultrarrápido
- un motor AC profesional muy eficaz
- la tecnología Ionic : Los iones generados por el secador neutralizan la electricidad estática que a veces aparece en el cabello durante el secado. Además, se refuerza la eficacia de los productos capilares sin aclarado: el cabello queda más liso, más suave y más brillante.
- dos concentradores ultra-finos H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 60mm le permiten un secado y un peinado muy precisos. El concentrador pequeño está pensado para el cabello corto y el grande es más adecuado para peinar el cabello semilargo y largo.

## UTILIZACIÓN

El concentrador permite dirigir el flujo de aire con precisión y está especialmente recomendado para alisar y peinar el cabello. Puede ayudarse con un cepillo de brushing redondo. Empiece por los mechones de la parte inferior, sujetando el resto con una pinza.

Coloque el secador provisto del concentrador perpendicularmente al cepillo y vaya repasando el mechón seleccionado desde la raíz hacia las puntas.

i pro 2300 de BaByliss ofrece 2 temperaturas y 2 velocidades:

Velo- cidad/ Temp.	Veloci- dad II	Veloci- dad I
T° elevada	Secado cabello mojado	Peinado cabello grueso, rizado
T° media	Secado cabello húmedo	Peinado cabello normal y fino Volumen

La posición aire frío fija el peinado, procurando un resultado final óptimo.

## MANTENIMIENTO

Con el fin de que el secador mantenga toda su eficacia, limpie regularmente la rejilla trasera con un cepillo suave y seco. Para retirar el filtro sólo tiene que girarlo ligeramente y extraerlo.

# PORTUGUÊS

## i pro 2300

Fruto da mais recente tecnologia de fabrico, i pro 2300 da BaByliss é um secador de cabelo profissional de topo de gama com as seguintes características técnicas:

- Potência de 2300 Watts
- Inovador sistema de compressor que aumenta o débito de ar para uma secagem extremamente rápida
- Motor AC profissional muito eficaz
- Tecnologia Ionic : Os iões projectados pelo secador de cabelo neutralizam a electricidade estática que por vezes surge nos cabelos durante a secagem. Além disso, reforça a eficácia dos cuidados capilares que não necessitam de passar por água: os cabelos ficam mais lisos, mais suaves e mais brilhantes.
- Dois concentradores ultra-finos H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 60mm permitem uma secagem e uma modelação muito precisa. O concentrador pequeno adapta-se aos cabelos curtos e o concentrador grande convém perfeitamente a cabelos médios e compridos.

## UTILIZAÇÃO

O concentrador permite dirigir o fluxo de ar com exactidão e é particularmente recomendado para alisar e modelar o cabelo. Deverá, para o efeito, utilizar uma escova redonda. Comece pelas madeixas

inferiores levantando as outras com uma pinça. Coloque o secador munido do concentrador perpendicularmente à escova e trabalhe a madeixa seleccionada da raiz para as pontas.

i pro 2300 da BaByliss dispõe 2 temperaturas e 2 velocidades:

Veloc./ Temp.	Veloc. II	Veloc. I
T° elevada	Secagem cabelos molhados	Penteado cabelos grossos, encaracolados
T° média	Secagem cabelos húmidos	Penteado cabelos normais e finos Volume

A tecla de ar frio permite fixar o penteado para um resultado de longa duração.

## MANUTENÇÃO

A fim de conservar a eficácia do secador, limpe regularmente o filtro anterior com uma escova macia e seca. Para retirar o filtro, basta rodá-lo ligeiramente e desencaixá-lo.

# DANSK

## i pro 2300

Den professionelle hårtørrer, i pro 2300 fra BaByliss, er fremstillet efter den allernyeste teknologi på området. Den er af høj kvalitet har følgende tekniske egenskaber:

- en ydeevne på 2300 Watt
- et nyt kompressorsystem, som forhøjer luftkapaciteten og sørger for en ultrahurtig tørring
- en professionel AC motor med stor ydeevne
- en ion-teknologi: ionerne som er genereret af hårtørreren neutralisere den statiske elektricitet, som nogle gange opstår under tørringen af håret. Desuden forstærkes effekten af de hårtlejeprodukter, der er blevet siddende i håret: håret bliver mere glat, blødt og mere skinnende.
- de to ultratynde fønnæb H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 60mm giver dig en meget præcis tørring og formgivning. Det lille fønnæb passer perfekt til kort hår og det store til brushing af langt og mellemlangt hår.

## BRUG

Med fønnæbet kan du præcist dirigere luftstrømmen som du vil. Det anbefales især til glatning og formgivning af håret. Brug hertil en stor rundbørste. Begynd med de underste hårlag og hold resten af håret fast med en klemme oven på hovedet. Anbring hårtørreren med fønnæbet lodret mod børsten

og rul hårlokken ud fra rødderne til spidserne.

i pro 2300 fra BaByliss har 2 temperatur- og 2 hastighedsindstillinger:

Hastighed/Temper.	Hastighed II	Hastighed I
T° høj	Tørrer vådt hår	Sætter tykt og krøllet hår
T° middel	Tørrer fugtigt hår	Sætter normalt og fint hår Volumen

Koldluftsknappen fikserer frisen og giver et optimalt slutresultat.

## VEDLIGEHOLDELSE

For at få hårtørreren til at virke så effektiv som muligt, skal du rengøre risten bagpå regelmæssigt med en tør og blød børste. For at åbne filtret skal du blot dreje let på det, hvorefter du kan åbne det.

# SVENSKA

## i pro 2300

i pro 2300 från BaByliss är en professionell hårtork av bästa kvalitet. Den är en produkt av den allra sist teknologin för hårtorkar och har följande tekniska karakteristika:

- styrka 2300W
- ett nytt kompressorsystem som ökar luftströmmens styrka vilket medför en extra snabb torkning
- en professionell AC-motor med hög prestanda
- ion teknologi: jonerna som hårtorken utvecklar neutralisera den statiska elektriciteten som ibland uppstår i håret vid torkningen. Dessutom, effektiviteten vid behandlingen av ej skjöljt hår har ökats: håret blir slätare, mjukare och mer glänsande.
- två extra tunna fönmun stycken H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 60mm långa möjliggör en uniform och mycket precis torkning. Det lilla munstycket används för kort hår och det större passar utmärkt för föning av halvlångt och långt hår.

## ANVÄNDNING

Fönmunstycket gör det möjligt att rikta luftströmmen med precision. Det rekommenderas särskilt för slättning och läggning av håret. Vid detta använder man sig av en rund fönborste. Börja med det understa håret, de översta lockarna fästes upp med en klämma. Placera hår-

torken med sitt munstycke riktade vinkelrätt mot borsten och rulla av den valda locken från rötterna till topparna.

i pro 2300 från BaByliss har 2 temperaturer och 2 hastigheter:

Has-tighet/temp.	Hastig-het II	Hastig-het I
Hög temp.	Torkning av vått hår	Läggning av tjockt och lockigt hår
Medelgod temp.	Torkning av fuktigt hår	Läggning av normalt och tunt hår Volym

Inställningen "Coolshot" fixerar läggningen och ger en utmärkt "finishing touch".

## UNDERHÅLL

För att bevara hårtorkens effektivitet bör man regelbundet rengöra det bakre gallret med en torr och mjuk borste. Filtret tas enkelt bort genom att man vricker litet på det.

# NORSK

## i pro 2300

Den profesjonelle hårføneren, i pro 2300 fra BaByliss er laget med den nyeste teknologien på området. Den holder høy kvalitet, og har følgende tekniske egenskaper:

- ytelse på 2300 Watt
- nytt kompressorsystem, som øker luftkapasiteten og sørger for en ultraraskt føning
- profesjonell AC-motor med stor ytelse
- ion-teknologi: Ionene som genereres av hårføneren nøytraliserer den statiske elektrisiteten som enkelte ganger oppstår når du føner hår. Dessuten forsterker effekten av hårpleieproduktene som sitter igjen i håret: Håret blir glattere, bløtere og mer skinende.
- de to ultratynne munnstykkene H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 60mm gir deg en svært nøyaktig føning og formgivning. Det lille munnstykket passer perfekt til kort hår, og det store til føning av langt og mellomlangt hår.

### BRUK

Med fönemunnstykket dirigerer du luftstrømmen dit du vil. Dette anbefales spesielt til glattning og formgivning av håret. Bruk i tillegg den store rundbørsten. Start med det underste hårlaget, og hold resten av håret fast med en spenne øverst på hodet. Hold føneren med munnstykket loddrett mot

børsten, og rull håret ut fra røttene til spissene.

i pro 2300 fra BaByliss har 2 temperatur- og 2 hastighet- sinnstillinger:

Hastighet/ Temp.	Hastighet II	Hastighet I
T° høy	Føner vått hår	Setter tykt og krøllete hår
T° middels	Føner fuktig hår	Setter normalt og fint hår Volum

Kaldluftsknappen fikser frisyren og gir et optimalt sluttresultat.

### VEDLIKEHOLD

For å få føneren til å fungere så effektivt som mulig, må du rengjøre filteret bak på føneren regelmessig med en tørr og myk børste. For å åpne filteret må du vri lett på det, slik at du kan åpne det.

# SUOMI

## i pro 2300

Alan uusimman teknologian tulos, i pro 2300 de BaByliss on ammattimainen huippulaatuinen hiustenkuivaaja, joka on varustettu seuraavilla teknisillä ominaisuuksilla:

- 2300Watin teho
- puhallusvoimaa lisäävä uudistava kompressorijärjes-telmä, joka kuivaa huippunopeasti
- erittäin tehokas ammattimainen vaihtovirtamoottori
- Ionic-teknologia: hiusten-kuivaajan tuottamat ionit neutralisoivat kuivauksen yhteydessä joskus ilmenevän hiusten staattisen sähköisyyden. Lisäksi hiuksiin huuhtomatta jätettävien hoitoaineiden vaikutus tehostuu : hiukset ovat sileämät, pehmeämät ja kiiltävämmät.
- kaksi erikoisohutta ilmankeskitintä (6mm) pituudeltaan H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 60mm mahdollistavat erittäin tarkan kuivauksen ja muotoilun. Pienempi ilmankeskitin soveltuu lyhyille hiuksille ja suurempi sopii erinomaisesti keskipitkien ja pitkien hiusten föönaukseen.

## KÄYTÖ

Ilmankeskittimen ansiosta ilmavirta voidaan kohdistaa tarkkuudella ja sitä suositellaan erityisesti hiusten suoristukseen ja muotoiluun. Ota avuksi pyöreä föönausharja. Aloita alimmista hiuksista ja nostä ylemmät hiukset ylös soljen avulla.

Suuntaa hiustenkuivaajan ilmankeskitin kohtisuorasti harjaan nähdien ja kierrä valitsemasi hiustupsu auki tyvestä latvoihin päin.

i pro 2300 de BaByliss tarjoaa 2 lämpötilaa ja 2 nopeutta :

Nopeudet/Lämpötilat	Nopeus II	Nopeus I
Korkea lämpötila	Märkien hiusten kuivaus	Paksujen kiharoiden hiusten kampaus
Keski lämpötila	Kosteiden hiusten kuivaus	Normalien ja ohuiden hiusten kampaus Tuuheus

Viileäpuhallus kiinnittää muotoilun, jolloin lopputulos on ihanteellinen.

## HUOLTO

Jotta hiustenkuivaaja säilyttäisi täyden tehonsa, puhdista sen takaritilä säännöllisesti taipuisalla ja kuivalla harjalla. Irrota suodatin käänämällä sitä kevyesti itsensä ympäri, jolloin se läheee irti.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### i pro 2300

Προϊόν της τελευταίας τεχνολογίας στο είδος, i pro 2300 της BaByliss είναι ένας επαγγελματικός στεγνωτήρας υψηλού επιπέδου που διαθέτει τα παρακάτω τεχνικά χαρακτηριστικά:

- μια ισχύ 2300Watts
- ένα καινοτόμο σύστημα συμπιεστή το οποίο αυξάνει τη ροή του αέρα για ένα υπερ-γρήγορο στέγνωμα
- ένα επαγγελματικό μοτέρ AC μεγάλων επιδόσεων
- η τεχνολογία Ioniceramic : τα ιόντα που παράγονται από το στεγνωτήρα εξουδετερώνουν το στατικό ηλεκτρισμό που μερικές φορές δημιουργείται στα μαλλιά κατά τη διάρκεια του στεγνώματος. Επιπλέον, ενισχύεται η αποτελεσματικότητα της φροντίδας των μαλλιών που δεν είναι βρεγμένα: τα μαλλιά γίνονται πιο λεία, πιο απαλά και πιο λαμπερά. Η επίστρωση από Κεραμικό του μπροστινού φίλτρου βελτιώνει τη ροή των ιόντων (σε σύγκριση με ένα μεταλλικό φίλτρο).
- δυο υπέρλεπτα στόμια συγκέντρωσης αέρα (6mm) των H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 60mm σας δίνουν τη δυνατότητα για ένα στέγνωμα και φορμάρισμα ακριβείας. Το μικρό στόμιο συγκέντρωσης αέρα είναι για κοντά μαλλιά ενώ το μεγάλο στόμιο συγκέντρωσης αέρα ταιριάζει τέλεια για το βούρτσισμα των ημίμακρων και μακριών μαλλιών.

### ΧΡΗΣΗ

Με το στόμιο συγκέντρωσης αέρα μπορείτε να κατευθύνετε την ροή του αέρα με ακρίβεια και συνιστάται ιδιαίτερα για το

ίσιωμα και το φορμάρισμα των μαλλιών. Γ' αυτό χρειάζεστε μια στρογγυλή βούρτσα. Αρχίζετε με τις τούφες από τη βάση του κεφαλιού πιάνοντας τις υπόλοιπες με ένα κλάμερ. Φέρνετε το στεγνωτήρα με το στόμιο συγκέντρωσης κάθετα στη βούρτσα και γλιστράτε την τούφα από τη ρίζα προς τις άκρες.

i pro 2300 της BaByliss διαθέτει 2 θερμοκρασίες και 2 ταχύτητες:

Ταχύτ./ ερμοκρ.	Ταχύτητα II	Ταχύτητα I
Θ° υψηλή	Στέγνωμα Βρεγμένα μαλλιά	Χτένισμα χοντρών μαλλιών, με πούκλες
Θ° μέτρια	Στέγνωμα Στεγνά μαλλιά	Χτένισμα κανονικών και λεπτών μαλλιών 'Ογκος

Η θέση κρύου αέρα σταθεροποιεί το φορμάρισμα και δίνει ένα τέλειο αποτέλεσμα.

### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για να διατηρήσετε την καλή απόδοση του στεγνωτήρα, καθαρίζετε τακτικά το πίσω φίλτρο του με μια μαλακή και στεγνή βούρτσα. Για να αφαιρέσετε το φίλτρο, αρκεί να το περιστρέψετε απαλά γύρω από τον άξονά του και κατόπιν να το τραβήξετε.

# MAGYAR

## i pro 2300

A BaByliss legújabb technológiát alkalmazó terméke, a i pro 2300el-nevezésű, csúcskategóriás profesz-szionális hajszárítója az alábbi mű-szaki jellemzőkkel rendelkezik:

- 2300 W-os teljesítmény
- új megoldású, a levegőmennyiséget megnövelő kompresszor az ultragyors szárításért
- nagyon hatékony professzionális AC motor
- Ionic technológia: a hajszárító által keltett ionok semlegesítik a sztatikus elektromosságot, amely szárításkor néha előfordul a haj-ban. Ezenkívül tartósabb lesz a hajban maradó hajápolószerek hatása is: a hajat simábbá, lágyab-bá és fényesebb teszi.
- két ultravékony H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 60mm-es szű-kítője nagyon pontos szárítást és formázást tesz lehetővé. A kisebb szűkítő a rövid hajhoz való, a nagyobb pedig tökéletesen al-kalmas a félhosszú és hosszú haj befésüléséhez.

## HASZNÁLAT

A szűkítővel pontosan irányíthatja a levegő áramlását, ami különö-sen ajánlott a haj simításakor és formázásakor. Ehhez használjon henger alakú befésülő kefét. Kezd-je az alsó tincsekkel, a többit addig csipeszekkel tűzze fel. A szűkítővel ellátott hajszárítót tartsa a kefé-re merőlegesen, és a kiválasztott

hajtincset a hajtől a hajvégek irányába tekerje le.

A BaByliss i pro 2300 hajszárítójá-nak 2 hőmérsékleti fokozata és 2 sebessége van:

Sebes-ség / Hőmér-séklet	I. sebesség	II. sebesség
Magas hőfok	Nedves haj szári-tása	Vastag szálú és göndör haj befé-sülése
Közepes hőfok	Nedves haj szári-tása	Normál és vékony szálú haj befé-sülése Volumen

A hideglevő-nyomógombbal rögzíteni lehet a frizurát az optimá-lis végső eredmény eléréséhez.

## KARBANTARTÁS

A hajszárító teljes teljesítményé-nek megőrzése érde- kében a hátsó szűrőt rendszeresen meg kell tisztítani egy puha és száraz kefével. A szűrőt kivételkor kissé fordítsa el saját tengelye körül, majd emelje ki.

# POLSKI

## i pro 2300

Wykonany w najnowszej technologii aparat i pro 2300 BaByliss jest wysokiej jakości profesjonalną suszarką do włosów o następujących parametrach technicznych:

- moc 2300 Watt
- nowatorski system sprężarki zwiększający przepływ powietrza przy super szybkim suszeniu
- wydajny profesjonalny silnik AC
- technologia Ionic: wytwarzane przez suszarkę jony neutralizują pojawiającą się niekiedy podczas suszenia elektryczność statyczną. Ponadto, technologia wzmacnia działanie niespłukiwanych środków do pielęgnacji włosów: włosy stają się bardziej gładkie, miękkie i błyszczące.
- dwa super cienkie koncentratory (6mm) o wymiarach H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 60mm zapewniające dokładne suszenie i układanie włosów. Mały koncentrator idealny do stosowania na krótkich włosach i duży koncentrator do układania włosów półdługich i długich.

## SPOSÓB UŻYCIA

Koncentrator umożliwia precyzyjne kierowanie strumienia powietrza i zalecany jest w szczególności do wygładzania i układania włosów. Przy pracy z koncentratorem można wspomóc się okrągłą szczotką. Należy rozpocząć od dolnych kosmyków, podpinając

pozostałe włosy spinką. Ustawić suszarkę z koncentratorem prostopadle do szczotki i rozwinąć wybrany kosmyk od jego nasady po końcówki.

Aparat i pro 2300 BaByliss posiada 2 zakresy temperatury i 2 zakresy prędkości:

Prędkość/ Temp.	Prędkość II	Prędkość I
T° wysoka	Suszenie włosów mokrych	Układanie włosów gęstych, kręconych
T° średnia	Suszenie włosów wilgotnych	Układanie włosów normalnych i cienkich Objętość

Opcja chłodnego powietrza zapewnia optymalne utrwalenie fryzury.

## KONSERWACJA

Aby suszarka zachowała swoją skuteczność należy regularnie czyścić tylną siatkę aparatu za pomocą suchej miękkiej szczotki. W celu wyjęcia filtra wystarczy go delikatnie obrócić, a następnie wydobyć ze środka.

# ČESKY

## i pro 2300

i pro 2300 BaByliss v sobě spojuje ty nejnovější technologie. Tento profesionální vysoušeč nejvyšší kvality je má následující technické vlastnosti:

- výkon 2300 Watt
- novácký kompresorový systém se zvýšeným prouděním vzduchu, který zajišťuje velmi rychlé vysušení
- velmi výkonný profesionální motorek AC
- technologie Ionic: lonty vysílané vysoušečem vlasů neutralizují statickou, která občas při vysoušení vlasů vzniká. Kromě toho je zaručena vyšší účinnost neoplachovaných vlasových prostředků: vlasy jsou hladší, jemnější a lesklejší.
- dva velmi jemné usměrňovače H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 60mm vám zajistí vysušení a velmi přesné vytvarování vlasů. Malý usměrňovací nástavec je vhodný pro krátké vlasy a velký usměrňovací nástavec se dokonale hodí pro polodlouhé a dlouhé vlasy.

## POUŽITÍ

Usměrňovač umožňuje přesné nasměrování proudu vzduchu. Doporučuje se zejména pro vyhlazování a tvarování vlasů. Za tímto účelem použijte kulatý kartáč pro brushing. Začněte se spodními prameny, ostatní

zvedněte sponkami. Vysoušeč s nástavcem usměrňovače umístěte kolmo na kartáč a odvíňte pramen od kořínek směrem ke konečkům vlasů.

i pro 2300 BaByliss má 2 teplotní stupně a 2 rychlostní stupně:

Ry- chlosti/ Teploty	Rychlos II	Rychlos I
Vysoká tep.	Vysoušení mokrých vlasů	Úprava hustých a ku- drnatých vlasů
Střední tep.	Vysoušení vlhkých vlasů	Úprava normál- ních a jemných vlasů Objem

Režim studeného vzduchu umožňuje zpevnění tvaru a dosažení optimálního výsledku.

## ÚDRŽBA

Aby byla zajištěna plná účinnost vysoušeče, čistěte pravidelně jeho mřížku pomocí pružného suchého kartáčku. Sundání filtru je jednoduché: stačí ho mírně potočit a vyjmout.

## РУССКИЙ

### Фен i pro 2300

Представляя собой продукт новейшей технологии в данной отрасли, аппарат i pro 2300 фирмы BaByliss - это профессиональный фен высочайшего класса, обладающий следующими техническими характеристиками:

- мощность 2300 ватт
- инновационная компрессорная система, которая увеличивает воздушный поток, обес печивая сверхбыструю сушку
- высокопроизводительный профессиональный двигатель AC
- технология Ionic: вырабатываемые феном ионы нейтрализуют статическое электричество, которое иногда возникает во время сушки волос. Кроме того, усиливается воздействие препаратов для ухода за волосами, которые наносятся без ополаскивания: волосы становятся более гладкими, более мягкими и более блестящими.
- два сверхузких концентратора H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 60mm позволяют вам с большой точностью высуширить и уложить волосы. Маленький концентратор предназначен для коротких волос, большой идеально подходит для укладки полудлинных и длинных волос.

### ПРИМЕНЕНИЕ

Концентратор позволяет направлять воздушный поток с большой точностью; его в особенности рекомендуетсѧ использовать для разглаживания и укладки волос. Воспользуйтесь кру-

глой щеткой для укладки. Начните с нижних прядей, приподняв остальные и закрепив их зажимами. Расположите фен с концентратором перпендикулярно щетке и раскрутите отделенную прядь от корней до кончиков волос.

Аппарат i pro 2300 фирмы BaByliss предлагает два режима температуры и скорости:

Ско- рость/ Темпера- тура	Ско- рость II	Ско- рость I
Высокая T°	Сушка: Мокрые волосы	Укладка: густые, вьющие- ся волосы
Средняя T°	Сушка: Влажные волосы	Укладка: нор- мальные и тонкие волосы Объем

Позиция «холодный воздух» позволяет зафиксировать укладку и оптимизировать конечный результат.

### УХОД

Чтобы предохранить эффективность фена, необходимо регулярно очищать его решетку мягкой сухой щеточкой. Для снятия фильтра достаточно слегка повернуть его вокруг оси и отделить от корпуса аппарата.

# TÜRKÇE

## i pro 2300

Malzemedeki en son teknoloji sayesinde, BaByliss i pro 2300 aşağıdaki teknik özelliklere sahip, üstün kaliteli, profesyonel bir saç kurutma makinesidir:

- 2300Watt'lık güç
- çok hızlı bir kurutma için hava debisini yükseltten yeni bir kompresör sistemi
- çok başarılı bir AC profesyonel motor
- Ioniceramic teknolojisi: saç kurutma makinesi tarafından üretilen iyonlar, bazen kurutma esnasında saçlarda beliren statik elektrigi etkisiz hale getirmektedirler. Ayrıca, durulanmayan saç bakımlarının etkisi artmaktadır: saçlar daha düz, daha yumuşak ve daha parlaktır. Ön izgara üzerine uygulanan Seramik kaplama iyonların akımını en iyi şekilde gerçekleştirmektedir (metalik bir izgara ile karşılaşıldığında).
- H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 60mm. lik çok ince iki toplayıcı (6mm) size çok belirgin bir kurutma ve şekillendirme sağlamaktadır. Küçük toplayıcı kısa saçlara adapte edilmekte ve büyük toplayıcı orta uzunlukta ve uzun saçların şekillendirilmesi için mükemmel derece de uygundur.

## KULLANIM

Toplayıcı hava akımının düzgün bir şekilde yönlendirilmesini sağlar, özellikle saçların düzleştirilmesi ve şekillendirilmesi için önerilmektedir. Bunun için yuvarlak bir saç fırçası kullanın. Kalan saçları bir pensle tutturarak aşağıdaki alttaki saç

tutamlarında başlayın. Toplayıcılı saç kurutma makinesini fırçaya dikey olarak yerleştirin ve seçilen saç tutamını köklerden uçlara doğru döndürün.

i pro 2300 de BaByliss'in pro serisi 2 sıcaklık ve 2 hız seçeneği sunmaktadır:

Hızlar/ Sıcaklık.	Hız II	Hız I
T° yüksek	İslak saçların kurutul- ması	Kalın, bukleli saçları çekillen- dirme
T° orta	Nemli saçların kurutul- ması	Normal ve ince saçları çekillen- dirme

Soğuk hava pozisyonu, en iyi sonucu elde etmek için elde edilen şekli kalıcı kılar.

## BAKIM

Saç kurutma makinesinin etkili olmasını sürekli kılmak için, arka izgarasını hafif ve kuru bir fırça ile düzenli olarak temizleyin. Filtreyi çıkarmak için, sadece kendi etrafında hafifçe döndürmek ve çıkarmak yeterlidir.